

Annex no. 2 dated
to the Agreement for storage of biological material number
..... concluded on (further referred to as:
Agreement) between the:
/
Annexe n° 2 datée du
de l'accord pour le stockage de matériel biologique numéro
..... conclu le (ci-après dénommé : Accord)
entre:

FamiCord Suisse SA a company of the FamiCord Group, which is incorporated and existing under the laws of Switzerland with its registered office at c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano, Switzerland, and registration number CHE-113.983.891, represented by:

Gunther Ceusters - Member of the Management Board, hereinafter referred to as "**FCS**" and

1. FamiCord Suisse SA, une société du groupe FamiCord, qui est constituée et existe selon les lois Suisse, avec son siège social à c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano, Suisse, et son numéro de registre CHE-113.983.891, représentée par :

Gunther Ceusters - Membre du Directoire, ci-après dénommée "**FCS**".
et

PARENT - MOTHER: / PARENT - MÈRE:

Name / Prénom

Surname / Nom de famille

Address of residence, street,
house number, apartment
number / Adresse du domicile,
rue, numéro

Post code / Code postal

City / town / Ville

Country / Pays

ID number / Numéro de la pièce
d'identité

Mobile phone number / Numéro
de téléphone portable

E-mail

PARENT - FATHER: / PARENT - PÈRE:

Name / Prénom

Surname / Nom de famille

Address of residence, street,
house number, apartment
number / Adresse du domicile,
rue, numéro

Post code / Code postal

City / town / Ville

Country / Pays

ID number / Numéro de la pièce
d'identité

-

Mobile phone number / Numéro
de téléphone portable

E-mail

CHILD / ENFANT

Name / Prénom

Surname / Nom de famille

Address of residence, street,
house number, apartment
number / Adresse du domicile,
rue, numéro

Post code / Code postal

City / town / Ville

Country / Pays

ID number / Numéro de la pièce
d'identité

-

Mobile phone number / Numéro
de téléphone portable

E-mail

duly represented by his/her legal representative. dûment représenté par son représentant légal.

CORRESPONDENCE ADDRESS / ADRESSE DE CORRESPONDANCE

Street, house number,
apartment number /
Rue, numéro

Post code, city / town, country /
Code postal, ville, pays

(Parent-Mother and Parent-Father are together hereinafter referred to as the "Parents", and each of them individually as a "Parent". Parents, Child and FCS are together hereinafter referred to as the "Parties", and each of them individually as a "Party"; the Parents and Child are together hereinafter also referred to as "Customers").

(Les Parents, l'Enfant et FCS sont ci-après dénommés ensemble les " Parties ", et chacun d'entre eux individuellement une " Partie " ; les Parents et l'Enfant sont également ci-après dénommés ensemble les " Clients ").

Whereas, The Parents have chosen **Transplant Assistance Plus Package** from FCS' facultative offer under the following terms and conditions:

Attendu que, Les parents ont choisi le forfait Assistance Transplantation Plus de l'offre facultative de FCS aux conditions suivantes :

I. TERMS OF THE SERVICE

I. CONDITIONS DE LA PRESTATION

FCS states and the Parents agree on Transplant Assistance Plus Package fee as:

FCS déclare et les Parents s'accordent sur le tarif de l'Assistance Transplantation Plus comme suit :

Service	Price / Prix
Transplant Assistance Plus Package Forfait Assistance Transplantation Plus	64 €/per year/par an

In the event of the necessity to use the services from Transplant Assistance Plus Package within first year from conclusion of the Annex the Customers shall be required to pay additional flat fee in the amount of EUR 1,500.00. No additional payment is required in the event of the necessity to use the services from Transplant Assistance Plus Package in the subsequent years of duration of the Annex.

The payments for Transplant Assistant Plus Package will be invoiced and charged by FCS directly after concluding this Annex, and every consecutive year in advance for each year period.

Any and all payments under the Annex are applicable if at least one sample of the Customers' Biological Material entrusted to CryoSave is confirmed to be stored by FCS.

En cas de nécessité d'utiliser les services du Forfait Assistance Transplantation Plus au cours de la première année de la conclusion de l'Annexe, les Clients devront payer un montant forfaitaire supplémentaire de 1 500,00 euros. Aucun paiement supplémentaire n'est requis en cas de nécessité d'utiliser les services d'Assistance Transplantation Plus dans les années suivantes de la durée de l'Annexe.

Les paiements pour le forfait d'Assistance Transplantation Plus seront facturés et débités par FCS directement après la conclusion de cette Annexe, et chaque année consécutive en avance pour chaque période annuelle.

Tous les paiements en vertu de l'annexe sont applicables si au moins un échantillon du matériel biologique du client confié à CryoSave in liquidation est confirmé comme étant stocké par FCS.

II. TRANSPLANT ASSISTANCE PLUS PACKAGE II. DESCRIPTION DU FORFAIT «TRANSPLANTATION ASSISTANCE PLUS»

1. Transplant Assistance Plus Package refers to:

- haemopoietic stem cells (HSC) collected/harvested from Umbilical Cord Blood and/or placental blood used as part of standard medical/therapeutic transplantations,
- haemopoietic stem cells (HSC) collected/harvested from Umbilical Cord Blood and/or Placental Blood used as part of experimental medical treatments,

- mesenchymal stem cells (MSC) harvested from the Umbilical Cord fragment administrations as part of experimental medical treatments.

As part of the Transplant Assistance Plus Package, FCS ensures the following:

a) for standard transplantation of haemopoietic stem cells acquired from Umbilical Cord Blood and/or Placental Blood, as well as for administrations of stem cells from Umbilical Cord Blood and/or Placental Blood as part of experimental medical treatments:

- an online haematologist or transplantologist consultation based on the analysis of the medical documentation send by the Parents to FCS by e-mail,
- Transplantation HLA test of a Umbilical Cord Blood,
- CD 34+ cells and nucleated erythrocytes count (from a defrosted reference sample),
- Cells viability test and WBC count (from a defrosted reference sample),
- Complete blood count (CBC),
- Haemopoietic progenitor cells count (from a defrosted reference sample),

In the case of standard transplantations, FCS shall ensure delivery of haemopoietic stem cells acquired from Umbilical Cord Blood and/or Placental Blood from the storage site to every transplantation centre in the world according to previously reported and confirmed needs and arrangements between the Parties.

b) In the event the stored Biological Material needs to be used for experimental therapies, Customers will receive additional services, depending on whether the therapy involves the administration of cells from Umbilical Cord Blood or mesenchymal stem cells (MSC):

- in case of administration of MSC cells, the Customers will be included in the programme to facilitate access to experimental therapies (described in general in Article 2 below; specific details of the programme may be obtained from FCS),
- in case of administration of stem cells from Umbilical Cord Blood, the Customers will be granted access to FamiCord Group Expanded Access Protocol Cord Blood for Brain Development (described in Articles 3, 4 and 5 below).

2. When Parents are willing and where it is possible for the Child or patients being the Child's relatives (only Child's biological siblings, Child's biological parents and biological grandparents) to undergo

experimental medical treatment with an advanced therapy medicinal product of mesenchymal stem cells from the Umbilical Cord (MSC cells) stored at FCS (Family Material) or from material from an honorary donor, FCS guarantees to the Parents that the healthcare entity

conducting the experimental medical treatment shall grant the Parents a discount due to the fact that the medicinal product of mesenchymal stem cells from the Umbilical Cord (MSC cells) was manufactured by a company from the FCS' capital group. Discount will be granted for the medicinal product of mesenchymal stem cells from the Umbilical Cord (MSC cells) administrations. Discounts shall be provided as an amount, depending on the type of Biological Material stored by the Parents with FCS, and the final discount shall be determined individually by the healthcare entity, depending on the updated cost of manufacturing quantity of cells necessary for the experimental treatment. Information on discounts already granted and a list of healthcare entities that provide them may be obtained from the FCS' Medical Director.

1. Le forfait "Transplantation Assistance Plus" se réfère à :

- les cellules souches hématopoïétiques (CSH) prélevées/récoltées dans le sang de cordon ombilical et/ou le sang placentaire, dénommé "Sang Placentaire") utilisées dans le cadre de transplantations médicales/thérapeutiques standard,

- les cellules souches hématopoïétiques (CSH) collectées/récoltées à partir du sang de cordon ombilical et/ou de sang placentaire utilisées dans le cadre de traitements médicaux expérimentaux,

- les cellules souches mésenchymateuses (CSM) prélevées dans les fragments de cordon ombilical dans le cadre de traitements médicaux expérimentaux.

Dans le cadre du forfait Transplantation Assistance Plus, FCS assure ce qui suit :

a) pour la transplantation standard de cellules souches hématopoïétiques acquises à partir du sang de cordon ombilical et/ou de sang placentaire, ainsi que pour les administrations de cellules souches provenant de sang de cordon ombilical et/ou de sang placentaire dans le cadre de traitements médicaux expérimentaux :

- une consultation en ligne avec un hématologue ou d'un transplantologue sur la base de l'analyse de la documentation médicale envoyée par les parents à FCS par e-mail,
- Test HLA de transplantation d'une unité sang de cordon ombilical,
- Comptage des cellules CD 34+ et des érythrocytes nucléés (à partir d'un échantillon de référence décongelé),
- Test de viabilité cellulaire et numération leucocytaire (à partir d'un échantillon de référence décongelé),
- Formule sanguine complète (CBC),
- Comptage des cellules progénitrices hématopoïétiques (à partir d'un échantillon de référence décongelé),

Dans le cas de transplantations standard, FCS assurera la livraison des cellules souches hématopoïétiques acquises à partir du sang de cordon ombilical et/ou du sang placentaire depuis le site de stockage vers tous les centres de transplantation dans le monde, conformément aux besoins et aux arrangements précédemment signalés et confirmés entre les parties.

b) Dans le cas où le Matériel Biologique conservé doit être utilisé pour des thérapies expérimentales, les Clients recevront des services supplémentaires, selon que la thérapie implique l'administration de cellules provenant du Sang de Cordon Ombilical ou de cellules souches mésenchymateuses (MSC) :

- en cas d'administration de cellules MSC, les Clients seront inclus dans le programme visant à faciliter l'accès aux thérapies expérimentales (décrit de manière générale à l'article 2 ci-dessous ; les détails spécifiques du programme peuvent être obtenus auprès de FCS),
- en cas d'administration de cellules souches provenant du sang de cordon ombilical, les Clients auront accès au Protocole d'Accès Elargi au sang de cordon du Groupe FamiCord pour le Développement du Cerveau (décrit aux articles 3, 4 et 5 ci-dessous).

2. Lorsque les Parents sont d'accord et lorsqu'il est possible pour

l'Enfant ou les patients qui sont parents de l'Enfant (uniquement les frères et sœurs biologiques de l'Enfant, les parents biologiques et

les grands-parents biologiques de l'Enfant) de subir un traitement médical expérimental avec un médicament de thérapie innovante de cellules souches mésenchymateuses du cordon ombilical (cellules MSC) stocké chez FCS (matériel familial) ou du matériel d'un donneur honoraire, FCS garantit aux Parents que l'organisme de santé qui effectue le

traitement médical expérimental accordera aux Parents une réduction en raison du fait que le produit médicamenteux de cellules souches

mésenchymateuses du cordon ombilical (cellules MSC) a été fabriqué par une société du groupe de FCS. Une remise sera accordée pour les

fraîs résultants d'un maximum de cinq administrations du médicament de cellules souches mésenchymateuses du cordon ombilical (cellules MSC). Les remises seront accordées sous forme de montant, en

fonction du type de matériel biologique conservé par les parents auprès de FCS, et la remise finale sera déterminée individuellement

par l'entité sanitaire, en fonction du coût actualisé de la fabrication de la quantité de cellules nécessaires au traitement expérimental. Des

informations sur les remises déjà accordées et une liste des organismes de soins de santé qui les accordent peuvent être obtenues

auprès du directeur médical de FCS.

3. The Transplant Assistance Plus Package includes Child's 3. Le forfait Assistance Transplantation Plus comprend la qualification for the autologous administration of stem cells qualification de l'Enfant pour l'administration autologue de collected/harvested from Umbilical Cord Blood and/or Placental cellules souches collectées/récoltées à partir de Sang de Blood (hereinafter: the Procedure), where the Child whose Cordon Ombilical et/ou de Sang Placentaire (ci-après : la Umbilical Cord Blood and/or Placental Blood was obtained is Procédure), lorsque l'Enfant dont le Sang de Cordon Ombilical diagnosed with cerebral palsy or autism spectrum disorders et/ou le Sang Placentaire a été prélevé est diagnostiqué avec (according to medical program "FamiCord Group Expanded une paralysie cérébrale ou des troubles du spectre autistique Access Protocol - Cord Blood for Brain Development"). The (selon le programme médical " FamiCord Group Expanded Procedure may be performed once all the conditions specified Access Protocol - Cord Blood for Brain Development "). La in the rules for this programme (available at: Procédure peut être effectuée une fois que toutes les <https://www.pbkm.pl/en/about-us/famicord> conditions spécifiées dans le règlement de ce programme -group-expanded-access-protocol-cord-blood-for-cerebral-palsy (disponible sur : <https://www.pbkm.pl/en/about-us/famicord>) and set forth in section 4 below have been met jointly. FCS -group-expanded-access-protocol-cord-blood-for-cerebral-palsy) offers coordination of the Child's application for qualification to et énoncées dans la section 4 ci-dessous ont été remplies the autologous administration of stem cells, performance of conjointement. FCS offre la coordination de la demande de necessary tests mentioned under item 1 sec. a) above and qualification de l'Enfant pour l'administration autologue de transportation of an aliquot of the Child's stem cells to the cellules souches, la réalisation des tests nécessaires medical centre which is to perform the administration, as well mentionnés au point 1 sec. a) ci-dessus et le transport d'une as coverage of the costs incurred for the Child's stay at the aliquote de cellules souches de l'Enfant vers le centre médical centre related the administration for up to 2 days. The costs of qui effectuera l'administration, ainsi que la prise en charge des the Child's stay shall be paid by FCS directly to the centre or frais encourus pour le séjour de l'Enfant au centre lié à reimbursed to the Parents based on a listing of costs/invoices l'administration pour un maximum de 2 jours. Les frais de issued by the centre. séjour de l'enfant seront payés par FCS directement au centre

4. Conditions for performing the Procedure, to be met jointly, 4. Les conditions d'exécution de la Procédure, qui doivent être are as follows: remplies conjointement, sont les suivantes :

a) Storage of Umbilical Cord Blood and/or Placental Blood 4. Les conditions d'exécution de la Procédure, qui doivent être according to the Agreement, remplies conjointement, sont les suivantes :

b) Qualification of the stored Umbilical Cord Blood and/or a) Stockage du Sang de Cordon Ombilical et/ou du Sang Placentaire conformément à l'Accord,

assuming at least 1x10⁷ TNC/kg of the Child's weight upon b) Qualification du Sang de Cordon Ombilical et/ou du Sang Placentaire stocké à utiliser par le Directeur Médical de FCS, en qualification, supposant au moins 1x10⁷ TNC/kg du poids de l'Enfant lors de

c) Qualification of the Child for the Procedure by the competent la qualification, doctor in charge of the Child's treatment as part of the c) La qualification de l'Enfant pour la Procédure par le médecin experimental medical treatment (which is beyond the control of compétent en charge du traitement de l'Enfant dans le cadre of FCS), du traitement médical expérimental (qui échappe au contrôle de FCS),

d) Obtaining all the required consents related to participation in d) L'obtention de tous les consentements requis pour la the medical experiment (which is beyond the control of FCS), participation à l'expérience médicale (qui échappe au contrôle of FCS),

e) No contraindications for usage based on provided medical de FCS), questionnaire.

5. Parents acknowledge that autologous administration of stem e) L'absence de contre-indication à l'utilisation du produit selon cells acquired from Umbilical Cord Blood and/or Placental Blood le questionnaire médical fourni.

as part of treatment for diseases such as cerebral palsy or autism is a non-standard procedure and is performed at 5. Les parents reconnaissent que l'administration autologue de healthcare entities collaborating with FCS which are cellules souches acquises à partir du sang de cordon ombilical independent of FCS. These entities administer stem cells as et/ou du sang placentaire dans le cadre du traitement de part of experimental medical treatment. When Parents submit maladies telles que l'infirmité motrice cérébrale ou l'autisme a written statement confirming their willingness to use the est une procédure non standard et qu'elle est effectuée par des Procedure, FCS shall indicate the entities where the Procedure établissements de soins de santé collaborant avec FCS qui sont may be performed. Qualification of the Child is performed by indépendantes de FCS. Ces établissements administrent des the healthcare entity. If the Child is not eligible for the cellules souches dans le cadre d'un traitement médical Procedure, FCS shall cancel the Parents' subscription fee for expérimental. Lorsque les Parents soumettent une déclaration the storage of Umbilical Cord Blood-derived stem cells and/or écrite confirmant leur volonté d'utiliser la Procédure, FCS Placental Blood for the period of one year. indique les établissements où la Procédure peut être réalisée. La qualification de l'Enfant est effectuée par l'établissements de santé. Si l'enfant n'est pas admissible à la procédure, FCS annulera l'abonnement des parents pour le stockage des cellules souches dérivées du sang de cordon ombilical et/ou du sang placentaire pour une période d'un an.

III. FINAL PROVISIONS

III. DISPOSITIONS FINALES

The Annex was read and accepted by Customers and concluded in electronic form. L'Annexe a été lue et acceptée par les Clients et conclue sous forme électronique.

The Customers shall be entitled to rescind from this Annex without providing any reason within 14 (fourteen) days following the execution hereof. The rescission notice shall be delivered in writing to the FCS office. Les Clients ont le droit de résilier la présente annexe sans fournir de motif dans les 14 (quatorze) jours suivant la signature de la présente. L'avis de résiliation doit être remis par écrit au bureau de FCS.

The Customers hereby request to be covered by the Transplant Assistance Plus Package from the day of conclusion of the Annex, i.e. before the elapse of the 14 (fourteen) days rescission period. In the case of provision of the services from the Transplant Assistance Plus Package before the elapse of the 14 (fourteen) days rescission period, the Customers shall not be entitled to rescind the Annex. Les Clients demandent par la présente à être couverts par le forfait Assistance Transplantation Plus à compter du jour de la conclusion de l'Annexe, c'est-à-dire avant l'expiration du délai de rétractation de 14 (quatorze) jours. En cas de réalisation des services du Forfait Assistance Transplantation Plus avant l'expiration du délai de rétractation de 14 (quatorze) jours, les Clients n'ont pas le droit de résilier l'Annexe.

In the event of rescission from the Annex within 14 (fourteen) days rescission period, Customers will be obliged to pay the amount calculated in proportion to the extent of the services rendered up to the date of rescission if the payment for the Transplant Assistant Plus Package has not been made by the date of rescission, and if the payment for Transplant Assistant Plus Package has been made before the date of rescission, FCS will reimburse Customers an amount of the paid fee less the amount calculated in proportion to the extent of the services rendered up to the date of rescission. En cas de résiliation de l'Annexe dans un délai de 14 (quatorze) jours de résiliation, le Client sera obligé de payer le montant calculé au prorata des services rendus jusqu'à la date de la résiliation si le paiement du Forfait d'Assistance de Transplantation Plus n'a pas été effectué à la date de la résiliation, et si le paiement du Forfait d'Assistance de Transplantation Plus a été effectué avant la date de la résiliation, FCS remboursera au Client un montant des honoraires payés moins le montant calculé au prorata des services rendus jusqu'à la date de la résiliation.

The Parties accept and agree that the Customer shall have the right to terminate the Annex with effect at the end of the current chargeable period. The termination notice shall be delivered in writing to FCS. Filing of the termination notice shall not preclude or limit Customer's obligation to pay the fee for the period in which the Annex is still in force. Les parties acceptent et conviennent que le client a le droit de résilier l'annexe avec effet à la fin de la période facturable en cours. L'avis de résiliation doit être remis par écrit à FCS. Le dépôt de l'avis de résiliation n'empêche ni ne limite l'obligation du client de payer la redevance pour la période pendant laquelle l'annexe est encore en vigueur.

Termination of the Annex shall not affect the Agreement which shall remain in force unless terminated or rescinded in accordance with the relevant regulations of the Agreement. La résiliation de l'annexe n'affecte pas l'accord qui reste en vigueur à moins qu'il ne soit résilié ou annulé conformément aux dispositions pertinentes de l'accord.

In the event of lack of payment for the Transplant Assistant Plus Package, section 2 -3 of Clause 7 (TERM, RESIGNATION AND TERMINATION OF THE AGREEMENT) of the Attachment 3: Terms and Conditions to the Agreement shall apply accordingly. En cas d'absence de paiement du forfait Assistance de Transplantation Plus, les articles 2 à 3 de la clause 7 (DURÉE, DÉMISSION ET RÉILIATION DU CONTRAT) de l'annexe 3 : Conditions générales du contrat s'appliqueront en conséquence.

The Parents represent and warrant FCS that the Annex is duly executed (also on behalf of the Child). This Annex constitutes an integral part of the Agreement and unless otherwise defined, the terms written in capital letter herein shall have the meaning set forth in the Agreement. Les Parents déclarent et garantissent à FCS que l'Annexe est dûment signée (également au nom de l'Enfant). La présente annexe fait partie intégrante du contrat et, sauf définition contraire, les termes écrits en majuscules dans la présente annexe ont la signification qui leur est donnée dans l'accord.

The Annex is concluded for the duration of the Agreement. Any matters not regulated herein shall be regulated by the relevant provisions of the Agreement. L'annexe est conclue pour la durée du contrat. Toute question non réglée par la présente annexe sera réglée par les dispositions pertinentes du Contrat.

Any potential disputes arising between the Parties from or in connection with the Annex will be submitted to the court of competent jurisdiction. The foregoing shall not preclude the right of Customers to use out-of-court settlement of consumer disputes. Tout litige éventuel entre les parties découlant de l'annexe ou en rapport avec celle-ci sera soumis au tribunal compétent. Ce qui précède n'exclut pas le droit des clients de recourir au règlement extrajudiciaire des litiges de consommation.

The applicable law is the law of Switzerland (excluding the Vienna Convention on the Sales of Goods (CISG)). The choice of applicable law shall not deprive the consumer of their rights arising from the mandatory provisions of the law of the country of their habitual residence. Le droit applicable est le droit suisse (à l'exclusion de la Convention de Vienne sur la vente de marchandises (CVIM)). Le choix du droit applicable ne prive pas le consommateur de ses droits découlant des dispositions impératives du droit du pays de sa résidence habituelle.